

令和 3 年度

京都女子大学大学院家政学研究科（博士前期課程）

生活造形学専攻

入学試験問題（春季）

〔英 語〕

問題 以下の文章は、新しいオーダーメイドについて記述したものである。
各段落番号を明記の上、和訳しなさい。

Made-to-Measure

1. [Redacted text block 1]

2. [Redacted text block 2]

3. [Redacted text block 3]

[REDACTED]

4. [REDACTED]

made-to-measure：お仕立て
dress maker：縫製師
custom tailor：テーラー
retailer：小売業者
submit：送信
specified：指定された
measure of success：成功の尺度
labor-intensive：労働集約型の
revolutionize：変革する
sewn product：縫製製品
determine：特定する
merged with：合併する・併せる
transmit：送信する

manufacturing site：製造現場
adjustment：調整
applied to：に適用する・当てはめる
communicate：伝達する
single ply fabric cutter：一枚裁ち裁断機
flexible manufacturing：フレキシブル生産
replacement：置き換え
make available：入手可能にする
custom fit：カスタムフィット
moderate price：廉価、値頃